et Off The Beaten Tourist Track And See The [redacted]

By CHARLES PARR

TOKYO. — The tinkling of a distant shrine brought ... wakefulness, and as I lay there, vaguely ... why I was on the floor instead of in a bed, ... gentle tap on the bamboo door and the ... bearing a tray on which was a bowl of ... with several floating fronds of seaweed, a ... mushrooms on long stalks, three pieces ... with sweetened soy sauce, a cellophane ... containing a white pancake made from sharks ... squid, a bowl of rice, a raw egg and a ... of green tea.

The ... dug a hole in the rice, broke the egg in ... around, looking approvingly at the result- ... bowed and departed. I attacked the tray in random order, got through the lot and suffered no ill effects.

I had set off on my second visit to Japan determined to avoid the package tour circuits. With the combined help of Japan Air Lines and the Japan National Tourist Organization I roughed out an itinerary taking in the Prefectures of Fukushima, Miyagi and Yamagata in the northern half of the main island of Honshu.

Matsushima, where I had my unusual breakfast, is a small seaside resort 200 miles north of Tokyo. Its chief claim to fame is the beautiful bay spread out before it, in which are dotted some 260 islands, ranging from inhabited settlements down to mere yellow rocks surmounted by a single twisted pine.

Using my full vocabulary of half a dozen words of Japanese plus a lot of gestures, I hired a launch for a modest sum (and no tipping!) and spent a pleasant hour in the bay, weaving slowly between these endlessly varied islets. There are shrines in and around Matsushima, as there are everywhere in Japan, including the ancient Zuigar ji Temple, founded in 828, with its prehistoric caves and ancient Buddhist carvings.

Zao Spa was next on my itinerary. Lying halfway up the slope of an extinct volcano of almost 6,000 feet, Zao is popular as a ski resort. A cable railway carries the visitor from the spa to the top of the mountain, but even on a warm day in May there was

(Continued on Page 8)

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXVI — No. 17 | FRIDAY, MARCH 3, 1972 | Toronto, Ont.

"SUKIYAKI"
Practical Japanese
Cookbook $1.65
WITH POSTAGE

"A CHILD IN PRISON CAMP"
By SHIZUYE TAKASHIMA
$7.95 WITH POSTAGE

Let's Be Quiet No Longer Says U.S. Nisei

By MO MARUMOTO

(Conclusion)

A society which fears its young has no future — nor does it deserve one.

I have some ideas about what the young — our own and those of others — are trying to say and what their discontent seems to mean.

First, to put it in some larger context, their dissent is not an American phenomenon, but is as prevalent in Paris as in Peoria, in Warsaw as in Washington, in London as in Los Angeles. We have hippies. Russia has "stilhazi". And if the United States has its SDS, Japan has its Zengakuren.

A second point is that the most troublesome in our society as in others form only a small percentage of youth as a whole.

But virtually every major study which has been made of young campus militants in the United States since their abrupt appearance at Berkeley in 1964 shows that the most committed, the most active, the most radical are usually also among those best qualified by intellect for a higher education.

The studies also indicate that this minority, small as it is, influences a far greater number of students, as is plainly evident in average student dress, in student tastes, and in student rhetoric.

Youth Are Saying

Third, and I believe most important, is that here in America we have succeeded too well in raising a generation of sons and daughters who believe — quite literally — in what we have told them, what their teachers have told them, what their political gurus have told them of justice, of freedom and equality.

And because they do not feel the necessities of their parents for accommodation, they react against the vast differences they see between stated beliefs and actual practice, between what we say and what we do.

Because our young have been educated to understand technical accomplishments, they can also appreciate that now, as perhaps never before in history, Americans have within them the ability to create something approaching Utopia, and have continued to settle for ... bowling alleys, 16-lane freeways, decaying cities, a toxic environment — and emotional indifference to those who are ... poorly fed, jobless, sick and desparing, an emotional indifference to our own jeopardy.

It was our generation which set our children's criteria for a democratic and humane society. Who is to blame if our young accepted what we told them as gospel? Who is to blame if they see absurd disparity between the word and the deed? And who is to blame, then, when they ask how did all this come about?

* * *

110 PERCENT EFFORT

THE SUICIDE of Yukio Mishima cost civilization a great playwright and novelist, an extraordinary and complex intellectual. He feared that Japan was casting away some essential quality of the spirit in her pursuit of economic affluence, and his ultimate protest was as terrible as it was final.

In our United States, suicide is no more an acceptable form of dissent than terrorism, and yet both demonstrate something to which we could, all of us, pay some attention — the idea of total commitment to an ideal, the commitment to put ourselves on the line for our beliefs, the involvement that demonstrates that we care enough to give of ourselves, not in the manner of the $5 check we send to our favorite causes, but in the spirit of what former Los Angeles Rams' coach George Allen describes as "the 110 percent effort."

(Continued on Page 8)

Author Shizue Takashima Talks About W.W. II Evacuation In Japan

TOKYO. — People in Japan should know how Japanese Canadians suffered from prejudice and discrimination during World War II, an instructor of Ontario College of Art said here recently.

Shizue Takashima, a Canadian Nisei, asked, "How many in this country know about the Japanese Canadians' difficulty experienced during the war?"

The 43-year old woman recalled her three-year confinement 32 years ago. She said she and her mother were put in an evacuation camp in New Denver, British Columbia at the age of 11, to be separated from her father and brothers.

Takashima, a painter, writer and illustrator, said "we were treated as enemies even though we were Canadians and wanted to work for Canada."

Takashima arrived Feb. 5 enroute to India to study arts on a scholarship from Canadian Council.

She will remain in Japan about a month, going sight-seeing to historical spots and attending a television show.

Takashima said her father wanted to come back to Japan to fight at that time, but she said, "I myself had mixed emotions."

"Nobody knows the historical facts that we, Canadian Nisei had experienced," she said.

In order to provide information as a part of Canadian history, Takashima said she had published a book on how Japanese Canadians tided over the prejudice and prison life during the war.

She said the book, titled "A Child in Prison Life," published last September and already read by 2000 Canadians, was not particularly critical against the Canadian government and its policy, but she said it stated the facts she had experienced during the war.

As to the evacuation camp, Takashima claimed that security, mainly discrimination, was the

(Cont. on Page 8)

Two Nisei Women On Four Member Fencing Team Represent Canada

TORONTO. — Two Japanese Canadian women from Toronto will be half of the 4 member fencing tear to represent Canada in the 1972 Martini tournament, opening in Turin, Italy, March 10, the Canadian Fencing Association announced recently.

They are Kay Aoyama and Sharon Takasaki. This dueling duo (wow) will be accompanied by Donna Henney of Toronto and Fleuretto Kampau of Montreal.

The three-day tournament brings together world, Olympic and national champions from many countries in a "tournament of champions." It has been held in Turin for the last six years. Russia won the 1971 tournament.

Sgt. Yokoi Wants His Grave Kept

TOKYO. — Shoichi Yokoi, the ex-sergeant of the old Japanese Imperial Army who came home early last month after hiding in the jungles of Guam for 28 years, wants his family to keep the grave that was dug when he was reported killed in World War II.

Attendants at the state-run First National Hospital in Tokyo, where Shoichi has been under treatment, said the 56-year-old former soldier had a reunion recently with his brother-in-law, Osamu Yokoi.

Osamu mentioned that the family was preparing to destroy the grave that was made after the government officially had said Shoichi was dead, the attendants said.

"The grave must stay for the old Shoichi Yokoi is dead and I am a new Shoichi Yokoi," the attendants reported he said.

Shoichi had hidden in the jungles and refused to surrender at the end of World War II. He returned to Japan and a hero's welcome earlier last month after being found in the jungles of Guam.

A-Bomb Victims On The Increase

HIROSHIMA. — Cancer patients were increasing among people treated at the Hiroshima A-Bomb Hospital at Sendacho during 1971, a fact-finding survey revealed.

Seventy-six person died at the hospital during the year. Among them, there were 49 cancer patients, including 20 from stomach cancer and eight lung cancer.

One of them succumbed at 39 years of age. Six were between the ages of 40 and 59. There were 59 who were over 60 when they passed away.

Patients suffering from malignant tumors topped the list with 103, or 26.4 per cent of all 390 confined at the medical center.

Toshiba Electric Develops New Wide Angle TV

TOKYO. — The Tokyo Shibaura Electric Co. (Toshiba) has developed a wide-angle picture tube for color TV receivers with a deflection angle of 110 degrees.

It makes a TV set 10 centimeters (4 inch) flatter than those with a 90 degree tube now commonly in use.

Toshiba plans to put 20-inch color TV receivers with the new tube on sale in May at 180,000 yen ($584).

The firm intends to sell the tube to other manufacturers.

Mike Nagata Rink Wins 8th Annual Nisei Bonspiel Held At The Terrace

TORONTO. — Mike Nagata and his rink of Wes Otsuka, Meg Kumagawa and Lynn McCall won the 8th Annual Nisei Bonspiel held at The Terrace on Saturday, February 19. Second event winner was Bob Kimura's rink; 3rd event winner was Art Naruse's rink from Dundas and 4th event winner was Suzuki.

Nagata's first two games were relatively easy victories with scores of 11-6 and 18-3 over Gord Kai and Tosh Omoto respectively. His third game was the most difficult and the most interesting as he met up with Peter Tanaka, the defending champion. With the score tied 4-4 after 6 ends of play, he took a big 1-end to lead 7-4 coming home and limited Peter to one on the 8th end to capture the crown and earn the Yamada Studio trophy, symbolic of Japanese curling supremacy in this area.

The runnerup, also with 3 victories, was Min Sakon and his rink of Dave Cataract, Norm Nasu and Connie Fujino. Min, as a last minute entry, squeaked by George Ogino's rink in his last game, 6-4.

Under the guidance of Committee Chairman, Tosh Omoto, this year's Bonspiel was increased from 12 to 16 rinks. For the first time, each team was to have at least one girl which added to the interest of the curling and allowed greater participation. After the games, the curlers went to have a Chinese supper, presentation of prizes and the draw for the raffle prizes.

We are deeply indebted to the following people for donations to the Bonspiel: Curl Master, Mell Real Estate Ltd., Ritz Kinoshita Insur., Pickin' Chicken International, Geo. Ogino Foods Ltd., Uno Jeweller Ltd., Century Novelty Ltd. Niemeyer Imports, Bank of Montreal, Dennis Hall Assoc. Ltd.

Kashino & Weinberg
Chartered Accountants
215 Victoria St.
Room 301
Toronto. — 363-7441

A-1 Handy Man
ROOFING,
EAVESTROUGH,
BRICK WORK,
CHIMNEY CLEANING
CALL ANYTIME,
362-4689 (Toronto)

SMALL SHOE SIZES

NEW SPRING STYLES
Ladies' shoes from 1 up to 11
Men's Scott McHales 4 up to 14
Albert's Shoe Store
1328 Queen St. West
Phone LE 1-1931, Toronto

FURUYA 460 Dundas St. W. Toronto 2B, Ont.
• RETAIL STORE 366-5451
• OPEN 7 DAYS A WEEK
• MONTHLY LUCKY PRIZES.
• DECEMBER WINNERS.
MR. T. ABE TORONTO
MR. F. GYOTOKU TORONTO
MR. T. OZAKI LONDON
• TRAVEL SERVICE 363-0655
• MARCH 6, MEXICO FIESTA
• APRIL 1, SPRING TIME IN JAPAN FULLY ESCORTED.

[illegible] TRAVEL CENTRE LTD.
Telephone (604)273-5696
* March 19 Hawaii Cherry Blossom Tour
* April 2 Japan SAKURA Tour
* May 13 Japan KANKO Tour
* June 25 Special Group Tour — SUMMER VACATION IN EUROPE —
* June 29 YOUNG JAPAN for YOUNG CANADIAN
Reasonable Group Tour to Japan for Young 2nd or 3rd Generations.
Visit Japan's Top Companies, and Leading Universities.
Other Special Departure to Japan:
August 12, Sept. 9, October 8 and November 4.
Please contact for detail information.
THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

KEG NEWS

TORONTO NISEI MIXED MAJOR 5-PIN BOWLING LEAGUE

January 30, 1972			
MEN:	Kaide Shimizu	809	
	Peter Moura	761	(361)
	Joe Iwata	734	(322)
	Harry Inouye	747	
	Bob Harada	712	
	Sanzo Sasaki	706	
	Hiro Motomura	702	(353)
LADIES:	Miri Burrell	699	(252)
	Chiyeko Sakura	667	
	Ivy Chow	636	
	Carol Sersi	624	
	Candy Garda	604	
February 6, 1972			
MEN:	Willie Tateishi	838	(314, 304)
	Peter Moura	794	(353)
	Sanzo Sasaki	[illegible]	
	Don Sheppard	749	
	Kaide Shimizu	747	(328)
	Yosh Shinmoto	739	(311)
	Ben Matsumoto	[illegible]	
	Joe Iwata	[illegible]	
	Martin Helly	[illegible]	
	Joe Oda	[illegible]	
LADIES:	Miri Burrell	[illegible]	
	Norma Iwata	[illegible]	(27?)
	Helen Tanaka	[illegible]	[illegible]
	Linda Pelerge	641	[illegible]
	Candy Garda	[illegible]	
February 13, 1972			
MEN:	Sanzo Sasaki	824	(31?)
	Willie Tateishi	[illegible]	
	Mas Koyama	[illegible]	
	Harry Inouye	[illegible]	
	Ben Matsumoto	[illegible]	
	Kaide Shimizu	[illegible]	
	Hiro Motomura	[illegible]	
	Martin Helly	[illegible]	
LADIES:	Candy Garda	[illegible]	
February 20, 1972			
MEN:	Kaide Shimizu	[illegible]	[illegible]
	Hiro Motomura	[illegible]	[illegible]
	Sanzo Sasaki	[illegible]	
	[illegible]	[illegible]	
	Min Sasaki	[illegible]	
	Martin Helly	[illegible]	
	Willie Tateishi	[illegible]	
	John Amata	[illegible]	
	[illegible]	[illegible]	
	Don Sheppard	[illegible]	
	[illegible] Tanaka	[illegible]	
LADIES:	Candy Garda	[illegible]	
	Helen Tanaka	[illegible]	
	Ivy Chow	[illegible]	
	Miri Burrell	[illegible]	
	[illegible] Oda	[illegible]	[illegible]

Nikko
Japanese restaurant tavern
Reservations: 366-2164
Seven Days A Week
460 Dundas St. West, Toronto, Ont.

SPORTS

The Curling Champions

TORONTO. — Winners of the 8th Annual Nisei Bonspiel held at The Terrace were as follows: Champions: M. Nagata (Skip) L. MaCall; M. Kumagawa; W. Otsuka.

2nd Event: B. Kimura (Skip) J. Roslin, W. Kimura, B. Kimura (absent).

3rd Event: B. Naruse, Betty Naruse, A. Naruse (Skip) Naruse.

4th Event: P. Kilburn, Y. Suzuki (Skip) B. Suzuki, R. [illegible]suyama.

American Nisei Baseball Coach Says He'll Not Work For Japan Company

By GEORGE YOSHINAGA

LOS ANGELES. — Records are made to be broken, they tell me.

So, during the past week I think I achieved a sort of record for brevity of employment.

There have been other Nisei involved in professional baseball prior to my entry into the game this past month but I doubt any of them lasted only a month at the helm.

I guess my problem can be likened to a hot ground ball which took a tricky bounce when I was about to field it.

The Japanese firm which purchased the Lodi Club in the California League assigned me the chore of getting the outfit ready for the season opener in April.

At the time, I was informed that Ichizo Aoki, chief scout of the Lotte Orions, would join me in February for a joint effort to make the project a success.

During my solo stay in Lodi most of the responsibility fell on my shoulders.

When Aoki showed up, he had a contract in hand which spelled out conditions of my employment. It didn't include any of the duties I had been performing and it also didn't include some of the promises made to me verbally at the outset.

So, we reached an impasse and I headed back south over the Grapevine.

And here I sit today . . .

To put it quickly, I am sure that hell will freeze over before I work for another Japanese company.

After dealing with Japanese individuals and firms for almost a decade I suddenly decided that they are not my cup of tea.

The only distinction I shall own where the Lodi club is concerned this season is they will be playing in uniforms designed by these dainty hands.

I hope the live stock they put in the uniforms live up to the expensive material from which they are made.

With a city the size of Lodi, the only way the team can be successful is to have a winner.

This may be a tough target to shoot at because in the history of the California League, Lodi has never had a winner.

However, with the American League champion Baltimore Orioles providing the young players, this may help.

Now the only thing left is to find a job for an ex-baseball executive.

I can be contacted in my line at the unemployment [illegible]

だいこんの花

（五三）

葉村彩子

誠は両親へのものたちへの面あてのように、橋本律子に傾斜していった。律子はまたそれに値するだけの美しさと魅力を持っていた。

今夜の二人は、律子が行きつけだという小さな洒落れたクラブに来ていた。誠は水割りを飲み、律子はしなやかな指でブランデー・グラスをささえていた。

「つよくなんかないわよ。ほんのチョッピリなめるだけ。あっという間に酔ってしまうの」

「なんだか、わかんなくなっちゃったな。君って人……」

「自分でもわからないわ。どれがほんとうの私なのかな？」

暗いフロワーへ出て、二人で踊った。律子はダンスもたくみだった。誠は腕にかかえた律子の体を、天女のような軽さだと感じた。

「でも、それでいいんじゃない？私なんかまだ噴火する前みたいドロドロの溶岩ですもの。いまから冷えて固まっちゃうこともないと思っ……」

「しかし、おいそれとは爆発しそうにもないな。爆発させてみたいけど——」

ふふ、はははははと、律子は顔をのけぞらせるようにして笑った。のびきった律子ののどへ、キスしてやりた。——誠は猛然とそうしたい衝動にかられた。誠のほうこそ、今、爆発寸前状態になっていたらしい。

た。

「平気平気、酔ってなんかないわよ、血液中のアルコールのPHがちょっとあがっただけ、どうってことないわよ……でも、ここ、どこ？」

「橋本獣科って看板のあるとこ見ると、君の家の前じゃないか？」

「なあんだ、もう帰って来ちゃったのか、つまんない……」

「じゃもう一度どこかへ行こう！ねえ、行こうよ！」

「だめ！そんなにムキになっちゃだめよ。仕事でも遊びでも、それから……男女の間のことでも……ムキになる人、あたし、きらいよ。息苦しくなっちゃうの。おやすみ……」

「待って！待ってよ、律子さん——」

「え？……なァに？」

「律子さん、ぼ、……」

ことばを探てもみつからなかった。そのもどかしさが、つよい力で誠の体を走りぬけて、はげしく誠は律子を抱きしめようとした。律子は身をひるがえして、

「いや——放して！」

「律子さん！」

ぴしゃっと、誠の頬が鳴った。

「アッ——」

と、棒だちにたちすくむ誠を睨みつけて、律子はすばやく家の中へ走り去ってしまった。

安井久助（岡山県、八十七歳）

故 安井久助（岡山県、八十七歳）儀去る十二日末風邪気味で入院加療中病状に不審の点あり、グレル病院へ転院し精密検査の結果癌であることが判明し、再び晩市々立病院に移り治療を試みましたがその効なく遂に二月七日午前八時に永眠いたしました。ことを生前御厚知の皆様にお知らせ申し上げます 追って遺骨をバンクーバーより當地ニューデンバーに運び、十一日午後七時より協和会ホールに於いて森楠教士により告別式を執り行いましたところ御多用中遠路にもかかわらず遠近より御参列下され、その上丁重なる弔辞・弔電 過分なる供花・御香料を頂き御厚志の程まことに有難く厚く御礼申し上げます

故人生前中の御友誼と病気中の御同情に対し重ねて御礼申上げます 合掌

喪主 廣川 菊枝
在日本弟 小野 勇
同 甥 安井 隆
同 同 小野 治男
同 同 長谷川四郎
同 姪 栗原 澄子
外 親族 一同
友人代表 西田 武志
晩市 矢野 勇
同 岩淺 巽
同 小林勘一郎 隆子
ニューデンバー 典子
協和会
同 佛教会

米吉（七十六歳、和歌山県出身）

父 米吉（七十六歳、和歌山県出身）儀 去る二月十五日バンクーバー市立病院にて安らかに永眠致しました事を生前知人の皆様にお知らせ致します。追って二月二十日午後七時半よりスティーブストン町佛教会会堂に於いて岡田開教使導師、生田両開教使、松本開教使助音の下に告別式を執行、その後引続き佛教会室にて通夜翌朝晩市火葬場にてダビに付しました節は御多忙中御会葬下され その上御丁重なる弔電、多くの花輪過分の御香奠を頂き御厚志誠にありがたく遺族一同感謝しております。なお故人生前中の御交誼をも併せ紙上を借りて厚く御礼申上げます。

喪主 長男 田中 良夫
妻 澄江
Port Edward, B.C.
二男 田中 米治
妻 恵美子
Box 101, Steveston, B.C.
三男 田中 吉三
四男 田中三千穂
妻 幾枝
五男 田中 求
妻 弘子
女婿 近堂 藤一
妻 米子
女婿 田坂 敦一
妻 千恵子
女婿 本村 康弘
妻 栄
孫 一同
在日 兄 田中 元吉
姉 湯川 ツル
妹 中田 千代
友人代表 松尾亀太郎
和歌山県人会
スティーブストン町佛教会
同 壮年会
同 婦人会

寄付感謝

カムルプス佛教会

次の諸氏よりの御寄付を深謝申上げます 一九七一年一月——十二月まで

（敬称略）（二）（終り）

△十弗 特別寄付 マイカル・ボブ
△十弗 故父昇天記念 下山幸
△十弗 訪問記念（晩市） 本門きく
△五十弗 故夫恒蔵一周忌 上田晴子
△五十弗 結婚六十年記念（晩市） 田中市次郎夫妻
△十五弗 全快祝 望月惣三
△十弗 故宮原東吉廿五回忌 宮原壽叢
△二十弗 孫忌明 龍神松次郎
△四十弗 訪問記念 本門吉太郎
△三十弗 故夫三十三回忌 岩崎ヤスエ
△十弗 故辰己茂初盆に際して 川嶋榮次郎
△二十弗 故父供養に際し 山川勇
△十三弗五十五仙 特別寄付（ロスアンゼルス） 天理教教本部
△二十弗 訪加記念 渡邊新次郎
△二十弗 姉訪加記念 山田新太郎
△二十弗 息女訪加記念 山田新太郎
△二十弗 息女三回忌 中島田富夫
△二十五弗 祖父母五十回忌 貫名正雄
△十弗 故夫七回忌 藪木オシマ
△五弗 特別寄付（モントリオール） 中野良一
△五弗 特別寄付 高橋なかよ
△五十弗 全快祝 坂木榮
△五弗 訪問記念（サンダーベー） 林宙
△二十弗 故夫彌次右エ門一周忌 北村スエ
△二十五弗 亡夫一回忌 堀とめ
△十五弗 二男司郎結婚記念 西崎久四郎
△十弗 特別寄付 平スエノ
△二十五弗 亡夫七回忌 飯尾初枝
△三十五弗 特別寄付 無名氏
△二十弗 故夫一周忌（晩市） 辰己浩子
△三十弗 故辰己茂一周忌 川端榮次郎
△十弗 亡夫七回忌 井手てつ
△二十五弗 息結婚記念 坂木哲雄
△十弗 全快祝 大濱英三
△十弗 特別寄付 ゴールデン・ドラゴン
△七十五弗 故父葬儀御礼 生山ミツエ
△十弗 全快祝 名畑フランク
△五十弗 訪日記念 阿部誠志
△百五十弗 日系センテニアル・コミティー

オエン 家屋賣買
トロント市東エグリントン街二六二五番地
電話二六六—四五〇一
日系代理人
黒田光雄
住宅電話 二六一—二五八一

保険一切
火災、盗難、病気、住宅、自動車保険のご相談に應じます。
トロント市
木下律
電話—PL九—二六三二
—PL五—七三一七

日本食品
ギフトウエアなど。おはぎ、おすし（木、金、土曜のみ）
日曜開店—午前十時から午後六時まで
サンダウンマーケット
SUNDOWN MARKET, 221 Kennedy Road, Scarboro, Ont. Phone 261-7040

住宅賣買
昼夜を問わず、住宅売買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。
堀ケン
Phone AM. 1-5194

辯護士 鬼塚敏三
事務所 タインズ・カウンシル
トロント市西リッチモンド街一二一番地
電話三六三—五〇〇二
自宅六九一—三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

大好評の岩田旅行案内社の
春の観光團御案内
◎（一）花見訪日観光團（東京、京都、廣島、長崎、雲仙、熊本、鹿児島、指宿、宮崎、別府、大阪）
出發—三月十九日、四月九日、四月廿三日
◎（二）ヨーロッパ観光團（ポーランド、ドイツ、オーストリヤ、伊太利、スイス、フランス、ロンドン）
出發—五 十一日レーピー・エアラインで團體（二十二日間）
◎（三）乾杯ツアー（東京、箱根、熱海、京都、台湾、ホンコン、ハワイ）
出發—三月十八日、四月一日、五月六日
◎明細書は御申越し次第御送り致します
申込所 晩市 岩田旅行案内社
1115 East Hastings Vancouver 6, B.C. Phone 254-5101
岩田旅行案内トロント支社
[illegible] Dundas St. West, Toronto Phone 364-[illegible]

おいしい中華料理
△日系人の各種大小宴会、結婚、披露宴等の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一級コックのもの。是非お立寄り下さい。
△日本酒もサーヴィスいたします。
廣州チャプスイ・ターバン
KWONGCHOW TAVERN CHOP SUEY, 126 Elizabeth St., Toronto
Phone 363-[illegible] — 363-[illegible]

JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT
328 Queen St. W., Toronto
PHONE 863-9519

日本料理
みち
営業時間—毎日正午十二時より夜十時まで
トロント市西クイン街三二八番
（スパダイナ街から東半ブロック）

Frank G. Yada
Crown Life Insurance Co.
1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.
家庭の幸福を守る生命保険つき貯蓄法
クラウン生命をお選び下さい
晩市西ジョージャ街一五五〇
矢田富一郎
電話 三二五—二五二八
六八二—六五二一

人質救出に成功

五名の連合赤軍遂に逮捕さる

【東京時事】長野縣輕井澤の「あさま山荘」に牟田泰子さんを人質にして立てこもる五名連合赤軍に對する總攻撃は、山荘に立てこもつてから十日目の二十八日午前十時すぎから千五百人の警官隊、裝甲車、高壓放水車を動員して開始された。

警察はクレーンの先につるした大鉄球でカベや階段をこわして三階にはいり込み、他の一隊は一、二階を占據して、犯人たちをはさみ打ちにした。しかし、犯人たちはライフル銃や獵銃で激しく抵抗、このため内田警視正、[illegible]機動隊長ら警官二人が死亡、警官七人とカメラマン一人が負傷し、犠牲者は増大の一途をたどつた。

警官隊はガス弾多數を發射し、なんとか泰子さんを救出しようとしているが、連合赤軍の頑強の前に手を燒いている。

しかし　警官隊は遂に催涙弾と水射で犯人たちをつかまえた。人質にされていた牟田さんは足部に負傷していたが　容態は良好で無事救出された。牟田さんはあさま山荘管理人の妻。

山本榮氏夫妻 結婚六十年迎う

【モントリオール】當市の山本榮[illegible]氏と同氏夫人八重さんは去る二月二十二日、結婚六十年を無事に迎えた。その慶祝は來る四月一日に行なわれるはずである。（一月、モ市は嚴寒のため）

トロント 日系嬢二名も出場

‖世界フェンシング大會に‖

【トロント】來る三月十日からイタリーのツーリンで行なわれる世界フェンシング選手權大會に、カナダ・フェンシング協會代表選手として四名の婦人が選抜されたが、このうち二名は日系カナダ人である。

トロントの高崎シャロンさん（ト大卒、高崎豊氏夫妻長女）と青山ケイさん（母親はニューデンバー在住）の日系婦人で、他にドナ・ホーキさん、モ市のカムバーさんの四人がカナダ女性フェンサーとして大會に細身の試合刀級に出場する。

ツーリンでは過去六年間世界、オリンピック及び各國のフェンシング選手を集めて選手權大會が連續行なわれてきているもので、七一年度の選手權はソ連が獲得した。

[illegible]警官二名をアパートで殺す

【トロント】去る日曜早朝市内ドンミルス街アパートで酔っ払い男がピストルを亂發して騒いでいるとの急報で、二名の市探偵が調べにアパートに入ると、酔っ払い男が廊下に姿を現わした。[illegible]一名は即死、他の一名は病院で致死した。もう一名の警官が犯人をそ撃して射殺させたが、犯人は四人の子持ちでウエルフェアをうけているアレキサンダー・ファインズ（四五）と判明した。

現会員は三六五名に

‖ト市日系合同教會の現況‖

ト市日系合同教會では二[illegible]総会を行なったが、出席者百七十五名。十名の新入会員の紹介があった。現在會員總數は三百六十五人。禮拝出席平均は二百七人。二世合同禮拝は約百人となっている。

同教會創立二十九周年記念禮拝が六月に行なわれたが、その記念事業として△教会歴史の出版△修養會及び宣教事業を寄付金三千弗で實行予定△一、二世敎會共同事業としてキャンプ場購入△現在資金は四万四千弗。

二世敎会は創立十六年を迎え、會員二百八十二名、日校生百三十名。昨年は二回にわたり一世信者に食事を提供した。

「どですかでん」ベスト映画候補

【ロサンゼルス】ハリウッドの年中行事最大といわれるアカデミー賞大会もことしで第四十四回、四月十日午後七時からその受賞大会の模様はロサンゼルスのミュージック・センターのドロシー・チャンドラー・パビリオンから全米はじめ外國にカラー中継される。

その大會を前にアカデミー二十二部門の各賞候補作品、監督演技、技術などが先日アカデミー映畫協會から發表された。その中の外國映畫部門では久しぶりに[illegible]（黒澤明監督）が候補にあがった。同映畫は昨年當地の東寶ラブレアで上映され映畫ファンや映畫専門家たちの間でも大きな話題となったもの。原作山本周五郎、製作黒澤明・松江陽一企畫四騎会。

[illegible]Kより告別式を執行した。

△リッチモンドの玉置芳男氏夫妻次男、朴すなお（二八歳）氏は二月二十三日死去。ス町佛教會で岡田、松本兩開教使により告別式を執行した。

十二日に日本映畫（二回上映）

「婚前旅行」を日系會館で

ト市日系會館では來る十二日（日）午後三時と八時の二回、喜劇『婚前旅行』（カラー）を上映する。出演者はおなじみのフランキー堺、倍賞千恵子、伴淳三郎。異國情緒あふれる長崎・東京を結ぶ特急列車のエピソード。鑑賞費は會員一弗五十仙、他は二弗二十仙。

日本から二選手

レベルストックに

レ市で去る十六日と二十七日に行なわれた恒例のスキー・ジャンプ大会には日本から二選手が參加した。一人は札幌大會で七〇メートル・ジャンプに銀メダルを獲得した金野選手。それにもう一名が加わった。

カムループス 日語校役員

【カムループス】當地日本語學校維持会の本年度役員は次の通り。

△學務委員長 田中英雄△副委員長 山田新太郎△議長 北村武雄△副議長 田端清△幹事 小林石三郎△補佐 上西功一△会計 川端榮次郎△社交部 阿部誠志△部員 田端昭一△監査役 堀英次 貫名正雄

水無月句會

△三月題 マーチ・ウインド　選者 沖廣南原氏
△四月題（花祭り、佛生會、花御堂）　選者 小財新句浪氏
△締切 三月十日以内嚴守
△例会 三月分は四月一日（土）午後三時
△場所 佛教会階下
投句所 Mrs. M. Kitamura, 14[illegible] Doncaster Ave., Willowdale, Ont. Phone. 889-8219

●紅葉会　例会は來る三月十四日（火）朝十時半に文化会館で。今月はペレービー・ハニー会社を見學することになっている。

トロント 廣島會新役員

トロント廣島會では本年度役員を左の通り決定
△會長 中村登市△副會長 加藤齊 佐々木勇二△議長 沖廣浩一郎△幹事 土井初△補佐 田端周二△会計 小田巧△補佐 木下軍三△相談役 佐々木剛 信岡良太郎 入澤芳藏 高田賢輔 ト野伴一

人事消息

■死亡

△ニューデンバーの安井久助氏（八七）は晩市病院で二月七日死去。遺体をニューデンバーに運び、十一[illegible]

總領事館職員募集

（一）日本語の讀み書きができ、自動車の運轉免許を持っている大學卒の男子一名。

（二）公邸住込みの家事手傳いのできる女性の方一名募集します。

待遇については委細面談。

在トロント 日本國總領事館
Consulate-General of Japan, Toronto-Dominion Centre, Suite 1803, P. O. Box 10, Toronto 111, Canada

求 日本料理、ツク入用。未經驗でもおれば訓練する。電話三六六―二一六四（日光ガーデン）

貸 完備したルーム・アパートメント・ストーブとフリッジ付き。サブウェーに便利な場所。電話二六七―二九四二

ニュー・ユニバーサル トラベル・サービス

御兩親にカナダを見せませんか。御兄弟をカナダに呼び寄せませんか。御依頼くだされば當方より電報にて日本に航空券を送ります。

御家族呼び寄せの際　不便がございましたら一言お知らせ下さい。可能な範囲でお手傳いさせていただきます。（星野）

オキスト・エドより歩いて西に一分

619 Bloor Street West, Toronto, Ont.
PHONE: Office 533-1167　533-1163
HOME 535-0959

△良い參考書……

△圖解 俳諧大歳事記 新年・春・夏・秋・冬、各廿七弗六十五仙

△カナダ日系人のことども 五十七仙
佐藤傳氏が書いた簡單・充實な良い參考書。贈りものとして絶好！

△明治、大正、昭和（文藝春秋増刊） 日本の作家一〇〇人 三弗

△日本及び日本文化關係の英文書

航空船切符發行 小切手爲替發給 龜岡書籍雑貨商會
339 Dundas St. West, Toronto 1[illegible], Ont. Phone [illegible]

三月中は
○瀬戸物類の二割から三割引きの安賣り……
○毎日曜日 午前十時から午後六時まで 開店致しております

良い品を安く賣る店
ダンダス ユニオン店
電話 三六四―七六九二 三六[illegible]
DUNDAS UNION STORE
173 Dundas Street West, Toronto
Phone 364-7692 — [illegible]

カナダ移住記（三）

在卜市　零木生

私自身は、稀代の「ど助平」と自認している。この世が男と女で構成されている以上、人それぞれ、ある程度は好色であるが、私は並大抵の好色ではおさまらないたちである。幼くは三才にして幼稚園の先生のスカートにもぐり、なんともいえない快感をおぼえた。（これにはその先生が大層可愛がってくれたというおまけまでつく）

国民学校三年の頃には階段をのぼる同級生のしりに目がくらみ、思わずめくって、その児と仲良しになった。だから世界一楽しいラテン系の女性を求めて南米へ向ったといえないこともない。しかし青春時代には数々の大和なでしことのラヴ・ストーリーがあり、この一部で披露しておかなければ、ブラジルへ移住したもう一つの動機がかくされることになる。

今を去る十年前、日本全国では二年後にひかえたアジアで初めてのオリンピックを迎える準備にわいていた。当時私は、商用で出かける途次に別府温泉プールで強化合宿中の候補選手のトレーニングをのぞいていた。中でも黒佐コーチの全身全霊を傾けたひたむきな姿に感銘を受け、いつしか対話をかわす様になった。当時ゼット旗をあげ陣頭指揮をされていた日本水泳連盟会長の高石勝男氏の悲壮的な顔をいまだに想い浮かべる。同氏が水連の関西支部長をされている頃に私は母校に水泳部を創設し、初代主将として同氏の指導を受けていた。高石氏の経営されていた会社で近畿産業という鉄鉱商社がある。そこに小柳というベルリン・オリンピックで活躍された飛込コーチが勤務されており、水連の役員としても熱心な方であったが、この方もガンで亡くなられた。いま想い出したので序に述べておこうと思ったので記すが、私の学生時代は大阪プールが日本水泳界のメッカであった。オリンピック・プールが東京にできる前は大阪プールが最大の規模と設備を誇っていた。そこで競技会が開かれると我々は競技役員として参加するのであった。

オリンピック強化合宿に励む選手に十八才の田中聡子嬢がいた。頭初、私はコーチの黒佐氏の指導ぶりの滅私奉公に頭が下る想いでみていたのに、次第に聡子嬢の純情可憐な練習態度に興味が移っていった。そうこうする中に目と目が合うようになり、コーチから大事をひかえて、今少し放念するよう乞われ、東京オリンピックの終るのと彼女の健闘を祈りながら待っていたのであった。結果はご承知の通り古橋選手の二の舞であり、すでにトーゲをこしていた肉体的条件を精神力でカバーし、自己最高記録を出しながら敗れ去ったのである。三位入賞のデュンケル嬢の兄貴とは後年フロリダの水泳殿堂付属プールで知己となり、独特のコーチ・システムで成果を挙げているのを目のあたりにし、日本水泳界も殿堂建立の必要性を痛感した。ちなみに殿堂の発起人であり運営の責任者はカナダ人のドーソン氏である。

酒（上）

江崎生

前回は正月早々、死人の話を書いたので、今回は酒で精進落しをしよう。

仏陀の教団に最初に出来た「五戒」という戒律があって、その中に「不飲酒」というのがある。酒の効用はあらたかであるが、修行未熟な者には害毒を受ける方が多いから、飲まぬ方がいい、という仏陀の意である。以来二千数百年、不飲酒戒は幾多の問題や事件を存にして明治新政府となりその法律で肉食妻帯と共に解放されて、不飲酒戒は効力を失うに至った。

国の法律で仏教の戒律が解放され、それに喜んで従うという点には問題があるが、今は触れない。

昭和の今日、いかなる宗旨宗派も酒を飲んだら追放だ　ということはない。勧めもしないが、禁止もしない。ただし禅寺では、今も山門の前に

不許葷酒入山門

と石柱が立っている。漢文の読める人なら、「ぐん酒山門に入るを許さず」と読むであろう。グンはくさいにおいのする植物、ひいては動物も含めて、ニラ、ニンニク、魚鳥牛豚の類である。グンも酒も法律で許されたかもしれんが、我が山門には入れないその看板である。

然し漢文には便利な読み方があって、許さざれどもグン酒山門に入る、と読まれているらしい。

今日私共の方には、酒に就ては何も規定はないが、いつ、誰れからともなく、小人（子供の意に非ず）はいけない。大人はよろしいと教えられて来た。小人は始めは人酒を飲み、やがては酒人を呑む、の諺通り遂には飲酒が淫酒になり泥酒乱酒に及ぶから酒は狂水飲むべからずと、ピシャンと頭を叩かれる。大人はさすが練達である。酒の効果を悉く延命長寿の名薬としている。

中国の隋・唐の時代に上中下の三戸の制度があって金持は上戸、貧乏人は下戸という意味である。そして米の不作の年の酒造量を上戸三瓶、中戸二瓶、下戸は一瓶迄と許した。放っておくと大切な米をつぶして飲んでしまうからである。

上戸はふんだんに酒が飲める、下戸は僅かしか造れないから、飲みたくても飲めない。これが上戸は沢山飲める者、下戸は飲めない者という今日の意味に転義したということである。

三戸制は大宝律令（七〇一年）に日本でも真似て用いられているが、呑み助上戸、牡丹餅下戸の意味もその後に輸入されたらしい。

ドミニカ食べ歩き（下）

ロンドン　窪田照夫

短い滞在中日系人の結婚式に招待されてびっくり、一日がかりで味をつけながら焼く豚の丸焼の御馳走、舌つづみよろしく、サトウキビから作る四十度の強いラム酒もはいって、花嫁もよりいっそう、美しく見えた。このブタ君、日本では五世紀の安康天皇の時代に中国からはいって来た記録があるが、新大陸へはコロンブスのあとに移入された。

山の幸の竹の子だけは見なかったが、山芋は人間の頭の、倍ぐらいのものもある。夜には布団さえかぶるぐらい冷える海抜四千フィートの避暑地コンスタンサでは、日系人の手で立派な白菜もできるので、ふんだんにドミニカ製の安い砂糖を使ってすき焼きを楽しめる。砂糖生産はドミニカ第一の産業であるが、その歴史がおもしろい。紀元前アレキサンダー大王のインド遠征の時、インダス川の谷間に生育しているサトウキビを兵士が発見し、蜜蜂を飼わないで蜜が取れるアシがはえていると伝え、欧州へ初めて知られるにいたった。その後六、七世紀ころ糖汁を煮つめて砂糖を製造できるようになり、同時にサトウキビの栽培技術も進歩し、一三世紀ごろにはインドを中心にペルシャ人、インド人、中国人の手で熱帯、亜熱帯の各大陸へ伝播された。さらに新大陸発見とともに西インド諸島へ移植された。

終戦直後の日本ではさつま芋が人々の胃をふくらましたものだが、ところがこの芋の原産地は熱帯アメリカと推定されている。一四九二年初めてスペインへ移入され、さらに彼らの手でフィリピンへ、そこから中国福建省、琉球を通って九州へ渡来したのは一七世紀の初めとのこと。石焼きいもを思い出された女性は、美容にもよいバナナのてんぷらでも食べに、日本人にとって、カリブ海でビザなしで行けるたった一つの国ドミニカへどうぞ！

ドミニカよいとこ
一度はおいで

（ウエスターン・オンタリオ大学、学生）

東岸の佛領二小島の占領問題で政府悩む

【オタワ】第一次大戦がはじまって間もなく、オタワ政府は軍部の強い要請で、セント・ローレンス湾上の仏領小島セント・ピアとミキロンの両島を連合軍が占領すべきだと迫られて、どうしたらよかろうか、と一時は思案投首であったことが、その当時の閣僚会議記録で明らかにされるにいたった。

セント・ピアとミキロン両島は、昔は禁造酒の密貿中心地であったし、ポルトガル人漁者の最適の安息地でもあった。カナダとしては、仏系人が住みついている両島は平和時においては、とりたてて重視するほどの小島ではなかった。

しかし、大戦となって親独派のビーシー政権がフランスに樹立されたとなると、カナダの東海岸の玄関裏に、佛領の小島が二つもあることで、ここからセント・ローレンス河を下って連合国のコンボーイが出撃護航することが、白書の出来事のように手にとって見える位置にあり、強力な無電局でも設けられてドイツ潜水艦に通報すれば一大事だと、軍部が心配したことも当然といえよう。

しかし、キング首相は、この際、カナダ海軍が連合軍の名において佛領島を占領してしまうという一部閣僚の要求に対し、かかる軍事行動は『侵略』であり、カナダとしては正当な行為とは思えないと拒否した。軍部としては親独派の策謀、両島住民の間には利敵行為をやっているものとの理由が十分あるとして重ねて両島の占領を強く要求しつづけた。

とくにセント・ピア島にあった無線局事務所の所員の妻は『親独者』ということもわかっているので、スパイやサボタージされる危険が十分あると政府に進言した。

また両島に出入りする漁船の船員の多くはその無線、春の通過その他に対し、敏感と密接な連絡をとるとは親食員の寄島を仕事だということもマタンナ1当局より報告されていた。結局、キング首相と閣僚の決定で両島占領は、その必要はない、という意見をかため戦時中も十分警戒は行われてきたが、占領なしで今日にいたったということを記録は示している。

トロント佛教会
春の「彼岸会」法要

トロント佛教会では、春の彼岸会法要を左記の通り厳修します。併せて喜寿のお祝い　敬老会が催され盛りだくさんのプログラムが用意されています。彼岸の扉が開いて、いよいよ春めく暖かさにとけていくようです。法に耳を傾ける良き日、おそろいでお出かけ下さい。

△三月十九日（日）
午前十時半　日曜学校
午前十一時　朝の礼拝
午後二時　敬老礼拝
併せ、喜寿のお祝い

講師　桂紹隆師（トロント大学講師）

法要後引き続き楽しい敬老会。

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto 133, Ont.
Phone 366-5005
Second class mail registration number 0365

毎週火・金二回発行
購読料金 半年五弗(前払) 一年九弗
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

日本の軍國主義 中國は依然懸念

共同聲明でかなりのやりとり

【ワシントン時事】米中首脳会談で日本問題が取り上げられた。共同声明から判断する限り、米中両国間でかなりのやりとりがあったことは明らかである。

つまり米国は「日本との友好関係に最大の価値を置く」と明言したのに対して中国側は「日本の軍国主義復活と対外進出に断固反対する」と自国の立場を述べ合っている。これは一方の国が他方の国にお互いに同調しないとの態度を示したものにほかならない。

しかし日本の軍国主義復活に関する懸念は前々から米国内にもあったわけで、「軍国主義」そのものに対して米中両国の考え方は完全に一致しているとの見方もできる。しかし中国が日本の軍国主義を押え込みたいと考えれば、米国が日本に米軍を駐留させ、日米安保条約をそのまま存続させていけばいい理屈ーになろう。

これに対して米国にはクソン・ドクトリンに基づく地上軍の引きあげという大方針がある。日米安保の将来をめぐる日米中三国が複雑な思惑を秘め、これが今後ことあるごとに表面化することが予想される。

更はもたらされないと政府筋ではいっており、共同声明の発表一時間後、福田外相もテレビに放映された記者会見でも、それを再確認した。しかし、自民党幹事長は「米中会談の影響を過少評価すべきでない」と警告、コンミュニケの内容は氷山の一角にすぎないことを各政党リーダーは認めている。

カナダ大使館 政治亡命を拒否

【オタワ】キューバ駐在のカナダ大使館に今週二名の武装キューバ人が押し入り、館員一名を人質にして、カナダへ亡命したいと強要した。カナダ大使(ケン・ブラウン氏)はカナダの方針は特殊の場合以外、政治的亡命は認められないと説得が奏効、人質を解放したのち、キューバ官憲に身柄を引渡した。

下劣極まる言葉使いだ ツルドー首相非難さる

【オタワ】今週のオタワ下院議会で、保守党主スタンフィールド氏が、ツルドー首相に質問したさい、首相が「そのゴッデイムド質問」とつぶやいたことで物議をかも出した。(自由党支持のトロント・スター紙でさえ、社説に「ツルドーさん、もう少し礼儀をわきまえて貰いたい」と反省を促がす論説をかかげたほど)

一方ビーシー州のベネット首相は、このほどツルドー首相から「ビーシー州首相は偏見者だ」と痛烈に批判されたので、こんどとばかり應酬「カナダの首相が神聖な議場で、かかる下劣な發言を行なうとは以つての外だ。ここに首相の辭任を正式に要求する」と記者團に語った。

また、スタンフィールド保守黨々主は「首相はじめ政府閣僚がどんなに下劣な言葉を吐いても、我々野黨議員はこれに酬いて、彼等同様な發言を行なうことまで、身を落とすことは絶對しないつもりである。」と紳士ぶりをみせている。

【トロント】ツルドー首相は一日、ト市自由黨主催の資金募集夕食會にのぞんださい、ラジオ番組で「議會で下劣な言葉を使ったことを謝りたい。しかし多くの人々がその言葉を使っているが、他人が聞くとビックリするわけだ」と述べ、これから氣をつけて使わないことにしたいとアッサリ謝まった。

周首相出迎う

市民五千 北京空港で凱旋将軍さながら

【北京】ニクソン大統領を上海空港に見送った周恩来首相は北京空港に凱旋将軍のような出迎えをうけて帰ってきた。群衆約五千人が歓呼をあげて同首相を迎えたことは、米中共同声明に現われた中味に満足的だとするゼスチュアに他ならないと推察されている。

米大統領の一週間にわたる中国訪問の採点を行うとすれば、得点数は中国側がはるかに多い、とになかとみている。とくに台湾問題に関し、米側の大巾な譲歩は中国側の外交的勝利とみなされている。

【東京】米中共同聲明は日本の對中方針になんらの鍵

ソ連原潜が故障

救助を断って曳航つづける

【ハリファックス】先週末ニューファンドランド州北東六百マイルの沖に浮上したソ連の原子力潜水艦「エッチ二號」艦長(三四五呎)をいち早く米哨戒機がみとめ、その後カナダの哨戒機が間断なく監視をつづけてきたが、ソ連潜はエンジンに故障があり、折からの大シケにまかされたまま。

カナダ機は同潜艦上空を旋回して「救助」をオファしたが、なんらの返答もなかった。今週になってソ連タッグ船が潜艦に接近、ワイヤ・ラインを使って曳航することに成功したが、最寄りのソ連港に避難するものとみられている。ソ連潜艦の乗員は九十人、六百五十マイルまでとばすミサイルを武装した最新式のものとされている。

オ州議会

華々しく開會

【トロント】オンタリオ州議会の開会式が今週華々しく展開され、施政演説が州総督によって朗読された。州政府は赤字予算九億五千三百万弗をやりくり、限り削減する方向に働きかけることを強調した。その一つとして北オ州コックラーン北方

ト市空港發着 平常にもどる

○二十五日間のストライキを終止し、トロント空港レーダー技術者はそれぞれの職場に一日から復帰したため、空港の發着スケジュールはほとんど同日から平常にもどった。

○トロント空港を除く各空港のレーダー技術者はすでにストを中止して職場

"情報カナダ"批判メモ

【オタワ】"インフォメーション・カナダ"は今年から予算を五〇%もふやし、陣容を充實しようと張り切っている矢先、同機関の副主事は機関内メモで「過去六ヵ月の業績を顧りみると機関内のある分野の存續とそれに要する予算が果して正當化されるものかどうか疑わしいものがある」といっている。

インフォメーション・カナダが企畫している幾多の活動分野は予算増大のため中止の他なくなったし、同機関が有能的 働きかけることだけで、その存續を正當化することについて、かなり批判が加えられるべきだ、と自己反省的なメモが通達されたことが今週明らかにされた。

日本に強震

【東京】二月一日、関東一帯に強震があり、歩行者は道路上で倒れ、随所に出火があり、地崩れも出たが、幸い死者はなかった。被害のひどい地区は八丈島であった。

鑑札事務所から 四万五千弗奪う

【モントリオール】去る二十九日、七二年度自動車ライセンス・プレート購入の最終日、市内のライセンス事務所はどこも買い手でいっぱい。このうちノース・エンドの事務所に三人組強盗が最後まで居残ったあげく六名の事務員をピストルでおどして現金四万五千弗を奪って逃げた。事務員の一人は「せめて七二年度ライセンスでも買っていってくれればよかったのに」と苦笑した。皮肉なことに期限は三月十日まで延長と一日ボラサー首相より發表された。モ市に降雪が多かったことを考慮しての延長であった。

ガン患者の治療研究 コンピューターを使用

◇カナダ・ゼネラル・エレクトリック会社が一九六八年に百五十万弗で購入した「マーク一号」とよばれるコンピューターによって、オ州各都市の「ガン患者治療センター」の患者の治療及び研究に関する情報がトロントのこのミシンに注入されて、治療面で迅速な回答が与えられることになった。

◇「マーク一号」機はハミルトン、ロンドン、オタワ、ウインザー及びキングストン各市のガン・センターの患者の治療記録はもとより研究資料が送られて蓄積、整理されるということになり、同種のガン患者の治療の比較対照、その結果等が速かに出てくるわけで、サンダーベイも近く、このコンピューター網に加わることになっている。

◇カナダ・ガン協会側では「マーク一号」の使用を全面的に拡大していくことが望ましいというのであり、このミシンは既に三週間に亘る試験を終えて、今週から活動を正式に開始した。

Dates And Doings

VON Teaches Patients To Understand Own Illness

TORONTO. — When a Victorian Order nurse gives nursing [illegible] patient at home, she takes the time to help the patient [illegible] his illness and thus helps him to help himself. You [illegible] for a V.O.N. nurse to visit the patient in your home by [illegible] 363-5621 the office of the Metropolitan Toronto [illegible].

* * *

"Opportunities For Youth" Application Available

TORONTO. — "Opportunities for youth" — A Federal Government Summer Funding Program — is designed to provide funds for [illegible] summer projects organized and run by all youths [illegible] 24.

Projects may be of any type (recreational, artistic, service [illegible] etc.) as long as they are community based.

The ideas, planning and operations of programs must be submitted by March 8, 1972.

Application forms are available at our office located at 241 Jarvis Street — 6th Floor. Project officers may also be contacted at [illegible].

* * *

Shitoryu Karate TV 3-times Weekly

TORONTO. — The popular 13-week television series "Karate-do", enjoying its fifth re-run, can now be seen 3 times a week.

Produced for the Ontario Educational Communications Authority, the series features the Shitoryu Itosu-kai Karate Association instructors and members. Shitoryu is one of the 4 major styles of karate recognized by the Japanese Government. It's headquarters in Canada is at the Toronto Japanese Canadian Cultural Centre. Chief instructors include such Japanese Canadians karate instructors as Terry Nishikawa, 3rd-dan, Asst. Chief Instructor of Shitoryu in Canada; Sam Hayashi, 2nd-dan; Tom Saito, 2nd-dan; Kei Tsumura, 5th-dan, Chief Instructor of Shitoryu in Canada, and members of the All Canada Shitoryu Championship Team to Japan, and 2 members of the Canadian National Karate Asso. All Star Team to Paris, France this April. The manager of the team to Paris, France is Mr. Masami Tsuruoka, 7th-dan, Chitoryu, recognized as the "Father of Canada Karate". Coach of the team is Kei Tsumura, 5th-dan.

A fresh re-run of the show begins on Monday evening at 8:45 p.m. over Channel 19 with show No. 1, "Introduction to Karate".

Currently the show is running on Tuesday mornings at 8:45 a.m. over channel 19, and also, for those without cable-TV, over channel 11, Hamilton at 10:15 a.m.

Blind Man With No Fingers Reads With His Tongue

By REV. GYOKO T. SAITO

POEM: DEATH

At the tip of the tongue
As if sucked on
A word pops up.
— Pontaro

* * *

Chicago

This poem was printed in a poetry magazine called Danshu (Castration), published by leprosy patients in Okayama Prefecture in Japan.

I know many friends in Chicago who have domestic problems, but their misfortunes are such that there is no way of comparing them and judging "this person is more unfortunate than that one."

It is true that when parents and children do not communicate with each other their life is always rather unhappy. But think of the case of a leprosy patient. Because of his disease he cannot even write a letter to his parents using his own name. He is afraid that his parents' neighbors will find out he has the disease. So naturally he doesn't write that letter which he wants to write, or if he does he never puts his real name on it.

Being cut off from the human world of relationship of parents, children, friends, couples, those leprosy patients live such a lonely life on their island in Okayama.

Gradually they lose their fingers and hands and legs — which must be amputated. And they lose their eyesight. Ordinary blind people are fortunate in that they can read Braille with their fingertips. But Mr. Pontaro, the author of the poem above, could not read Braille this way because he had no fingers.

* * *

Where can we locate his gratitude for living? When we think of our ordinary life, we never pay much attention to the fact that we have ordinary hands, legs, eyes, nose, mouth. We don't especially appreciate the fact that we can read a book. But Mr. Pontaro who cannot see, who has no fingers, — reads the Braille — with his tongue.

What was he reading? Perhaps a letter from his dear parents. Perhaps poetry or a story translated into Braille. It could have been a single word he was reading. But none of this matters for understanding his poem. While Mr. Pontaro was reading the Braille with the tip of his tongue, a word leaped up as if sucked in by the tip of his tongue.

To read with the tip of the tongue means to read with the total being which was once dead. He had given up all ordinary hope of the world. Perhaps he had tried suicide. Yet once he was completely dead to the hope of the world, he started to learn everything.

And this one single poem manifested the life of Mr. Pontaro who wanted to die and could not die. Such an undying life is manifested in it! Gaining this one poem, I really understood the deepest gratitude of Mr. Pontaro's life.

JAMES KAMINO
T.V. Service
364-9913
(TORONTO)

Say it with flowers!
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
942 PAPE AVE., TORONTO

DUNDAS UNION STORE
OPEN SUNDAY
— 10 A.M. TO 6 P.M. —
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EM. 4-7692

KAMPAI TOUR
16-day group tour of Orient $999.00
Tokyo - Atami - Kyoto - Taipei - Hongkong
* Weekly Saturday Departures from Vancouver
* Includes: Twin sharing hotel accommodation, sightseeing, Most Meals, Airfare, Service Charge and Gratuities
*Single Room and open return at additional charge.
Phone or Write for Color Brochure and Further Information.
K. Iwata Travel Service
Toronto
Ph: 368-9934
889 Dundas St. W.
Toronto, Ont.
Vancouver
254-5101
1115 East Hastings St.
Vancouver 6, B.C.

OSCAR'S
SPORT SHOP
SKI
SPECIALIST
1201 Bloor Street West
LE. 2-4267

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
489-4654 (Business) — 481-8805 (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

Paramount
GIFT
SHOP
733 Danforth Ave.,
Toronto
Phone Store 463-3426
Home 469-0293
Japanese Food
Deliver Evenings
and Saturdays

CROWN LIFE
Gertrude Urabe
INSURANCE
Office, 43 Eglinton Ave. East
Phone 485-5087
Home phone: 449-9293

JAPANESE
RESTAURANT
"MICHI"
328 Queen St. West,
Toronto 133, Ont.
Phone 863-9519

KIMURA &
CADSBY
LAW OFFICE
3601 Lawrence Ave. East
Scarborough, Ontario.
Telephone: 431-1500

Travel Arrangements
Air—Ship—Bus—Rail
Anywhere — Anytime
tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques
Obtainable
Travel, Accident
and Baggage Insurance
Call for Reservations or
Information — EM. 8-9934
T. KAMEOKA
K. Iwata Travel Service
889 Dundas St. W., Toronto 140

TORIC
OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St
VANCOUVER, B C

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW
CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 340

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A
FLAT ROOFS SHINGLING
EAVESTROUGHING SHEET METAL WORK
ALCAN SIDING DEALER
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
Tosh Nishijima "Covering Ontario"

No Longer Quiet . . .

(Continued from Page 1)

It is time for us to do this, on American terms. It is time for us — we quiet Americans, we industrious people — to get off our spiritual backsides and go to work. And there are plenty of things we can and should be doing.

What We Can Do

In some cases, we can take a lesson from the blacks. Five years ago, a black face in a magazine ad or a television commercial was a rare thing, but not any more. How many Oriental faces are there — outside of plugs for canned chop suey? There are plenty of Asian Americans in the advertising profession who could help change this situation.

In some cases, we can learn from the Chicanos. You probably know that there is a Cabinet-level committee to help the Spanish-surnamed towards equality in Federal employment. Why can't we propose the same thing for Asian Americans? (It was proposed during the year in Congress. — Ed.)

We can join. We can organize. We can run for office — and in each instance become more visible. The opportunities are endless. Your union or professional organization or service club. Your alumni group. The school board and city council. State and local boards and commissions.

Besides these, such organizations as the Urban Coalition and Common Cause and the ACLU, which stood by us in 1942 and which has served for all the Nation that unswerving advocacy that JACL has served for the Japanese-American segment of it.

There are political committees — and that is ground that badly needs tilling. For instance, in California, there are 225,000 Japanese, but only one of them is a member of the California State Central Republican Committee, and I doubt that those Japanese who are Democrats have much to boast of either.

Help Other Nisei

Those who are already there must help others to get in. There are now maybe 50 more Japanese-Americans on Federal advisory committees than there were a year ago.

There are jobs that more of us should have. The blacks and Chicanos need a share of them, too, and they are going after them without any false modesty. They are raising their voices to be heard, and so should we.

The wheel that squeaks the loudest is the one that gets the grease. This was true when political humorist, Josh Billings, said it 100 years ago, and it's true today.

There's a purpose to what I propose, and it is not merely getting more jobs for the brothers. The purpose lies in the way this society and its institutions do things. The purpose is to help change this society and its manifold institutions so that they better serve the ideals on which this nation was established.

John W. Gardner, former Secretary of Health, Education and Welfare, put it well in his call to join his new citizen's lobby, Common Cause:

"Many of you share my anger at institutions and individuals that have behaved irresponsibly. But if we're going to focus our anger, a good place to begin is with ourselves.

"We are not being the people we set out to be. We have not lived by the values we profess to honor. And we will never get back on course until we take some rough, realistic steps to revitalize our institutions. We had better get on with it," he said.

* * *

'KAZE NI KIKE'

IN ORDER for us to get on with it, what we must first seek as Japanese Americans — as Asian Americans — is very simple — a lessening of our own dispensibility.

I remember the story of the white school teacher in an Arizona city in 1942 who was sorry that her Japanese dentist had been sent away to camp because he had only half finished her bridgework. She was sorry she said, but added that she was able to find another dentist without too much difficulty.

We can afford to be dispensible no longer.

We can afford to be invisible no longer.

We can afford to be quiet no longer.

We must accelerate our involvement at all levels and in all contexts towards obtaining a larger slice of the power pie, not because we are more worthy than others, but because I believe that the terms of our American experience — the past injustices and the prejudice and discrimination that is only now waning — have given us something special to offer to the local, state and national political wisdom of this nation.

It can't happen again, can it:

Kaze ni kike
Tsure ga saki ka
Chiru ko-no-ha.
The winds that blow —
ask them, which leaf of the tree
will be next to go!

— (Soseki)

Read Stella Ito's

"SUKIYAKI"

A Japanese Cookbook For Cosmopolitan Gourmets

"Over 60 Favorite Recipes"

Available At The New Canadian For Only $1.65

479 Queen St. West — Toronto 2B, Ont.

Japan . . .

(Cont. from Page One)

still too much snow and slush for safe climbing.

On the level of the spa itself, however, there are wounderful opportunities for country walks during the summer season. On three occasions during a two-day stay I set off along footpaths and rough roads, sometimes following streams or cutting across open meadows, and on no occasion did I meet fences of obstructions.

Coming south into the Fukushima area I headed for Iizaka Spa, a hillside resort, small but with a gay holiday atmosphere, extremely Japanese in character and with something of the appearance of an eastern Venice. The river which runs through its centre is wide, shallow and fast-flowing, with an audible gurgle. Ryokans (traditional type Japanese inns) line its banks. In the evening, warm lights glowing through dozens of translucent paper screens shine in the dancing waters, and snatches of Japanese music fill the air.

At the Ryokan Ikedaya the manageress and three maids bowed deeply on the threshhold as I arrived. I removed my shoes and stepped into one of the 50 pairs of slippers lined up on the step, all of them hopelessly small (if they know you're coming they'll include an extra large pair for gigantic western feet). Each guest is also provided with a freshly-laundered kimono and obi (sash.)

The size of a Japanese room is measured by the number of straw "tatami" mats covering the floor. The mats are about one yard by two. This was an eight-mat room, plus a little side gallery in which a TV and refrigerator struck a discordant modern note. In the middle there was a table about a foot high and two legless chairs with adjustable backs. These, with a small wardrobe in one corner, were the total furnishings.

This is the typical ryokan set-up which every visitor will encounter who leaves the set path of the all inclusive tour. Kneeling at meals is pretty agonizing after the first ten minutes, but I cheated by spreading my legs out under the table and nobody minded. There is no bed, as we know it. Mattress, sheets and blankets are brought in and made up on the tatami mats each night.

Perhaps the greatest pleasure for a foreign visitor in these out-of-the-way places is the after-dinner stroll in town in one's kimono. The Japanese are polite and considerate but one does get stared at a little where Westerners are practically unknown. But in the evening half-light one merges with dozens of other strolling figures wearing identical ryokan kimonos and clacking along on the same wooden shoes (also on loan from the ryokan — but they take a little getting used to!)

Weighing up the pros and cons of an off-beat tour as opposed to the usual package circuit, it's fair to say that the language difficulty crops up occasionally, though this can always be overcome with a little ingenuity, goodwill and good humor. On the credit side, you can escape from organized groups of your fellow-countrymen, see unspoilt countryside and come far closer to the Japanese way of life than under the flashing neon of the Ginza or even among the crowded shrines of Kyoto.

Takashima . . .

(Continued From Page 1)

reason behind the Canadian government's decision to place Japanese Canadians in evacuation camps.

She said "most Japanese Canadians were forced to move from the west coast and not allowed to come back to the area until 1947."

"In addition to this fact, all properties were confiscated by the government. This was more than security and I believe this resulted from prejudice and discrimination against the Canadian Nisei," Takashima concluded.

YOUR BLOOD
the greatest gift of all

The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST, TORONTO 133, ONT.

Please find enclosed $ .... for which
☐ Renew my subscription.
☐ Enter my new subscription for .... year/months
$5.00 for six months ● $9.00 per year.

NAME (MR. MRS. MISS) ____________________

ADDRESS ____________________

CITY ____________ ZONE NO. ________

PROVINCE ____________________

The New Canadian
Second class mail registration number 0000
A member of Ethnic Press Association of Ontario.
PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY
SUBSCRIPTION
$9.00 a Year
$5.00 for Six Months
T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA
English Section Editor
KEN MORI
Japanese Section Editor
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 133, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Rooms To Let

THREE room flat separate entrance, one block to Shoppers World Plaza. Phone 363-7001 after 6, phone 444-3290 (Toronto).

Use New Canadian Ads For Best Results

KAZUO G. OIYE Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1605
368-6388 — 293-4281 (Res)

SAPPORO ICHIBAN
221 Spadina Ave., Toronto
862-1082

Thos. T. Onizuka, Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
121 RICHMOND ST. W.
TORONTO 1
363-5002 — 691-3388 (Res)

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd. Insurance Agents
2 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4681

Auto-Fire-Life
All Forms Of
INSURANCE
Consult
KIYO TAMURA
— 792-8317 —

JNT Auto Service
2239 Bloor St. West
(At Runnymede) Toronto
Opposite Tsukawa Barber
Phone 766-4292
NAMIKI & TANOUYE

RES. 221-0000 — BUS. 000-0000
11 Ivy Lea Cres. — 2000 Bathurst St.
MRS. SATOKO SATO
All types of insurance
CROWN LIFE INSURANCE CO.